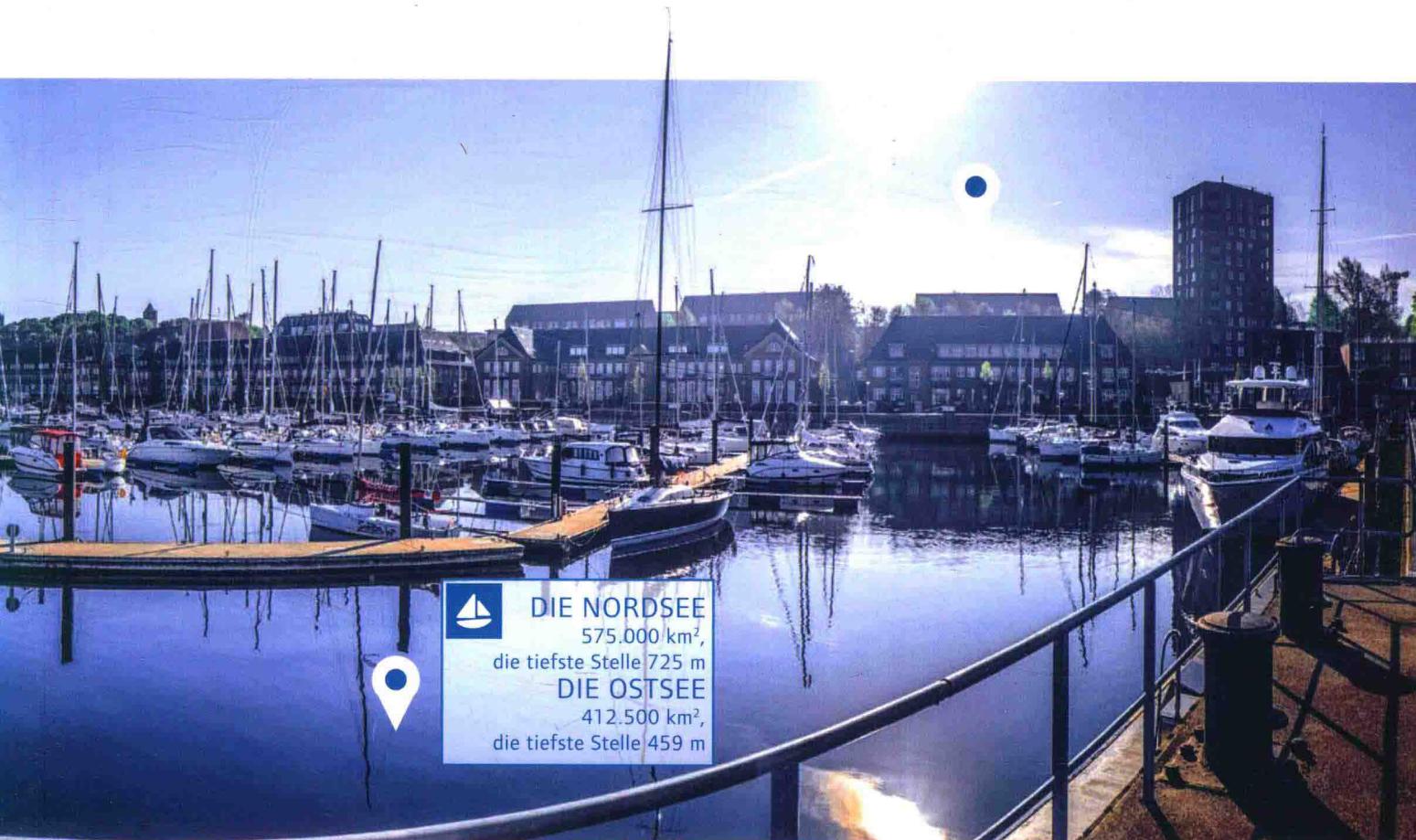


# 新视野德语教程

PANORAMA

Deutsch als Fremdsprache



第三册

上

学生用书

B

1.1

江苏凤凰教育出版社  
Phoenix Education Publishing, Ltd

Cornelsen

# 新视野德语教程

PANORAMA  
Deutsch als Fremdsprache

编著: C. Dusemund-Brackhahn (德)

A. Finster (德)

D. Giersberg (德)

S. Williams (德)

U. Würz (德)

第三册 上

B | 1.1

编译: 王东哲

徐丽丹

余葆青

咸佩心

Kursbuch 学生用书



江苏凤凰教育出版社  
Phoenix Education Publishing, Ltd

Cornelsen

### 图书在版编目 (CIP) 数据

新视野德语教程. 第三册. 上 / (德) 杜泽蒙特 - 布拉克汉等著; 王东哲等译. —南京: 江苏凤凰教育出版社, 2018.5

ISBN 978-7-5499-7253-1

I. ①新… II. ①杜… ②王… III. ①德语—教材 IV. ①H339.3

中国版本图书馆CIP数据核字 (2018) 第087373号

书 名 新视野德语教程 第三册 (上)  
著 者 (德) 杜泽蒙特 - 布拉克汉 ( C. Dusemund - Brackhahn ) 等  
编 译 王东哲 徐丽丹 余葆青 咸佩心  
责任编辑 王 岚  
出版发行 江苏凤凰教育出版社 (南京市湖南路 1 号 A 楼 邮编 210009 )  
苏教网址 <http://www.1088.com.cn>  
排 版 南京紫藤制版印务中心  
印 刷 江苏凤凰通达印刷有限公司  
厂 址 六合区冶山镇牡丹村 6 号, 邮编 211523  
开 本 890 mm × 1240 mm 1/16  
印 张 6.5  
版 次 2018 年 5 月第 1 版  
2018 年 5 月第 1 次印刷  
书 号 ISBN 978-7-5499-7253-1  
定 价 72.00 元  
网店地址 <http://jsfhjycbs.tmall.com>  
公众号 江苏凤凰教育出版社 (微信号: jsfhjyfw )  
邮购电话 025-85406265, 025-85400774, 短信 02585420909  
盗版举报 025-83658579

苏教版图书若有印装错误可向承印厂调换

提供盗版线索者给予重奖



## 亲爱的德语学习者：

为了让大家快速高效地学习德语，江苏凤凰教育出版社与德国最大的教育出版社康乃馨出版社密切合作，引进出版了这套最新的德语教材。

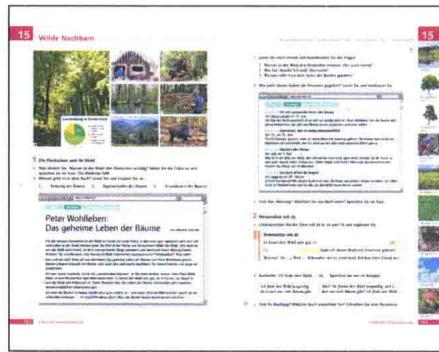
《新视野德语教程》的“新”体现在三个层面：**语言新、教学法新、媒体技术新**。教材与时俱进，所选学习内容都是当下高频语言素材。在教学法方面，《新视野德语教程》全面贯彻了交际法教学思想，通过强调特定语言情境中的语言功能，很好地锁定了学习者最需要的单词和句子结构，为学习者快速习得听说读写能力提供了循序渐进的路径和相应的学习素材。在媒体应用方面，这套教材也走在了最前沿，在传统的**学生用书、练习用书、词汇手册和测试题集**等纸媒品种之外，添加了大量的新媒体学习手段，**对话录音、对话录像、在线测评、在线互动练习、词汇App、增强现实（AR）App**等新媒体品种更是应有尽有，使学习者可以尽享三重优势：学习内容的系统性、学习手段的多样性、学习场合的灵活性。

这套教材覆盖了欧标体系中的A1、A2和B1三个水平等级，每个等级分成上、下两个阶段，形成了一个可以让人拾阶而上的完整教程。学完整个教程，学习者不仅打下了坚实的德语基础，能够用德语从容应对各种生活情境，而且还可以进一步了解德语国家的生活和文化。

为了让学习者在学习过程中能够把注意力集中于教材设定的德语学习内容，每册学生用书都配上了中德双语词汇表。

## 学生用书

第三册（下）学生用书包括8个单元，第9单元的页码承接学生用书第三册（上）的**全景IV**，即从74页开始第9单元的学习内容。每个单元占用6个页面，内容丰富，结构清晰。



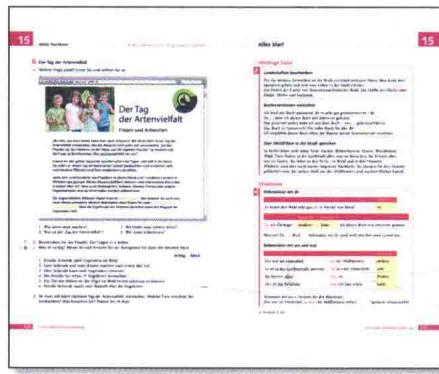
每个单元的前4页利用原汁原味的对话、阅读和听力课文分步骤教授新的词汇和语法结构。**页眉中的学习内容提示**帮助老师和学生快速锁定学习目标。

基于交际法教学思想，每个单元都综合训练听说读写四会能力。鉴于绝大多数学生的最大弱项是听力理解，本教材对此有所侧重。各单元的对话都配上了**录音**，请直接扫描下一页右下方的相应二维码免费下载。其中每个单元最重要的对话还配上了**录像**。



互动型作业和练习兼顾不同类型的学习者，可以提高学习速度，加强学习成效。多进行对话训练可以使德语口语变得更流畅。语法结构的讲解与练习和自动巩固阶段前后衔接，可以促成学习者地道的语言行为。目标作业构成一个序列，贴近现实地训练新习得的语言能力。

每个单元都会系统地教授词汇。为了方便记忆与巩固，单词教学以单词关联为重点。配合每个单元主题的词义群在教材中做成了由各单元的图示单词栏构成的一个小型图解词典。而最重要的词汇则以工具框的形式一目了然地呈现给大家。



每个单元的第5页都提供原汁原味的阅读课文，使大家既可以了解德语世界人们的生活，也可以促使大家进行跨文化对比。每个单元的最后一页都汇总了相应单元的重要词汇和语法结构。

每两个单元之后都会出现一个“德语活学活用”双页和一个“全景”双页。

**德语活学活用双页**的作用是复习课堂所学词汇、语汇和语法结构。通过具有比赛性质的游戏型熟练练习以及合作练习，学员可以轻松巩固各单元所学知识。



布局大气的**全景双页**提供了更多开口说德语的动力，同时让德语国家日常生活的片段直接进入德语课堂。全景双页之前两个单元的词义场所覆盖词汇在此得以应用和拓展，图片描述所需词汇也因此被导入训练过程。



## 强化现实（AR）材料

为了增强学习过程的现实感，《新视野德语教程》利用新媒体技术，把用以学习单词、解释语法、训练发音以及呈现德语国家常识等AR学习材料嵌入课本，为学员课内课外、在家在途全方位学习德语提供了极大的便利。

强化现实（AR）材料在B1.2级别包含词汇练习、语法讲解、听力技巧以及国情介绍等，全部以视频方式直观地展示给学员，对练习发音和提高阅读以及听力理解很有帮助。学习者观看视频时如遇到语言问题，可以查阅书后附录的AR视频原文摘要。学习者可以通过以下三种方式获取AR视频：

1. 在中国大陆境内，苹果手持终端用户可以扫描右面第一个二维码，免费下载 PagePlayer 这个App，然后使用 PagePlayer 下载相关内容。下载成功后扫描课本上带  标志的完整页面，点击位置与  对应的  即可播放相应视频。在中国大陆境外，也可以使用 Windows 和安卓操作系统的手机下载 PagePlayer 及各册学生用书的视频，然后在境内可随时扫描  播放。
2. 任何操作系统的手机或平板都可以扫描右面第二个二维码，进入江苏凤凰教育出版社授权的“书链”在线观看。
3. 电脑用户可进入 <http://dy.1088.com.cn> 下载相关视频文件，之后可随时自行选择相关文件播放。



《新视野德语教程》学生用书的对话均配有录音和录像。手机用户可以扫描右面第二个二维码，进入江苏凤凰教育出版社授权的“书链”在线观看；电脑用户请进入 <http://dy.1088.com.cn> 免费下载音频文件和视频文件。



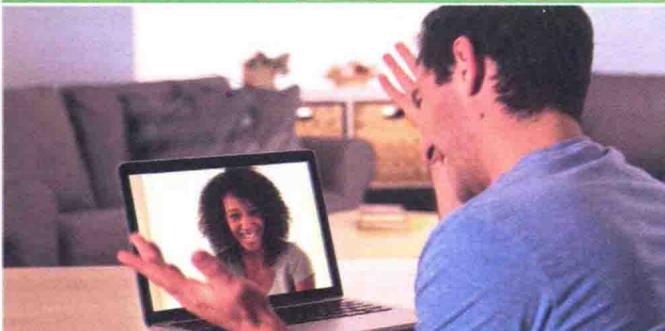
此外，本套教材还配有在线入门测试和互动练习，进入 <http://dy.1088.com.cn> 可进行相应的测评或练习。也可以进入德国出版社网站 [www.cornelsen.de/panorama](http://www.cornelsen.de/panorama)，沿着如下路径找到互动练习：鼠标放在此网页中橘色条框中的 *Lernen*，在下拉式菜单中选择 *Interaktive Übungen zu Wortschatz und Grammatik* 进入互动练习页面，红色箭头指示的 *Interaktive Übungen zu B1* 点击进入。



祝愿老师和同学通过《新视野德语教程》取得优秀的教学成就，教得开心，学得满意！

## DACH bekannt

### 1 Beziehungen fern und nah



**Sprachhandlungen:** über (Fern-)Beziehungen sprechen; über Gefühle sprechen; Vor- und Nachteile nennen; eine Person beschreiben; die eigene Meinung äußern; einen Text zusammenfassen

**Themen und Texte:** Beziehung und Partnerschaft; Zeitschriftenartikel; Interview; Zeitungsartikel

**Wortfelder:** Beziehungswörter; Charaktereigenschaften

**Grammatik:** Verben mit Präpositionen; Präpositionalpronomen

**Phonetik:** Wortakzent und Satzmelodie

### 2 Teilen und tauschen



**Sprachhandlungen:** über Tauschmöglichkeiten sprechen; über Nachbarschaftshilfe sprechen; Filmbeschreibungen verstehen; über Filme sprechen; Filme bewerten

**Themen und Texte:** Tauschmöglichkeiten; Nachbarschaftshilfe; Online-Artikel; Lied; Lexikoneintrag (online); Blog; Kleinanzeigen; Filmrezension

**Wortfelder:** Geräte im Haus(halt); Film

**Grammatik:** Infinitiv mit zu; Präpositionen für, über, von ... an (Zeit)

**Phonetik:** mit Emotionen sprechen

## Deutsch aktiv 1|2

Panorama: CoHousing

### 3 Von Kochboxen, Diäten und Foodies



**Sprachhandlungen:** über Essgewohnheiten sprechen; Werbetexte verstehen; über Ernährung / gesunden Lebensstil sprechen; über eigene Essgewohnheiten sprechen; über Trends sprechen; seine eigene Meinung äußern

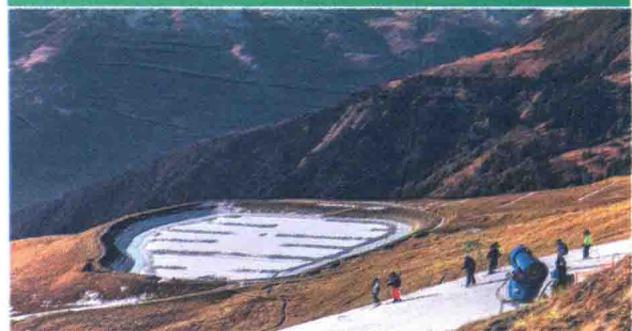
**Themen und Texte:** Essgewohnheiten und Ernährung; Lieferservice; Foodies; Werbeflyer; Blog; Zeitschriftenartikel

**Wortfelder:** Lebensmittel; Ernährung

**Grammatik:** Adjektive nach dem Nullartikel; Nebensätze mit obwohl; brauchen + zu + Infinitiv

**Phonetik:** Fremdwörter im Deutschen

### 4 Wir und unsere Umwelt



**Sprachhandlungen:** über ein Stadtgartenprojekt sprechen; über Wünsche sprechen; über Klima und Umwelt sprechen; Umweltprobleme beschreiben; über extremes Wetter sprechen; Wetterberichte verstehen

**Themen und Texte:** Umweltschutz; Gemeinschaftsgarten in Großstädten; extremes Wetter; Zeitschriftenartikel; Wetterbericht

**Wortfelder:** Natur und Umwelt; Klimawandel; Wetter

**Grammatik:** Konjunktiv II; Bedingungssätze

**Phonetik:** Wortakzent in Komposita

## Deutsch aktiv 3|4

Panorama: Foodtrucks

## 5 Arbeitsfreude, Arbeitsstress



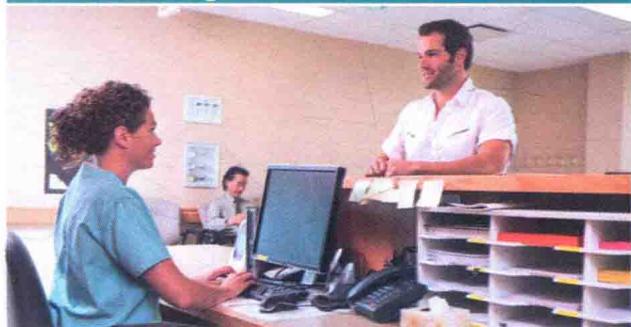
**Sprachhandlungen:** über Vor- und Nachteile von Berufen sprechen; über den Arbeitsalltag sprechen; höfliche Vorschläge ausdrücken und darauf reagieren; über Spiele sprechen; einen Text zusammenfassen

**Themen und Texte:** Arbeitsplatz; Arbeitszufriedenheit; Beruf Spielearbeiter; Umfrage; Diskussion; Zeitungsartikel

**Wortfelder:** Arbeit und Beruf; Arbeitsätigkeiten

**Grammatik:** n-Deklination; Konjunktiv II bei Modalverben  
**Phonetik:** flüssig sprechen

## 6 Hilfe: im Krankenhaus und im Alltag



**Sprachhandlungen:** sich in einem Gebäude orientieren; Vorgänge beschreiben; über einen Krankenhausaufenthalt sprechen; Empfehlungen/Tipps geben; über Haustiere sprechen

**Themen und Texte:** Führung durch ein Krankenhaus; Tipps für einen Krankhausaufenthalt; Tiere als Helfer; Online-Artikel

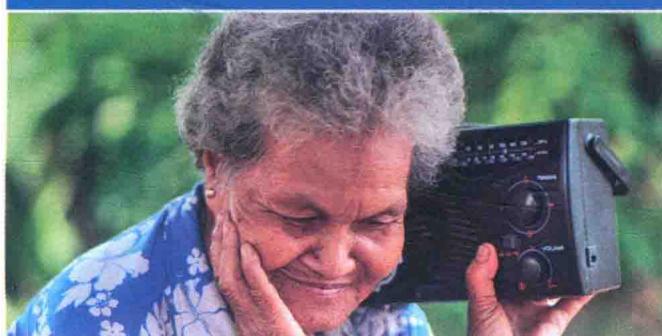
**Wortfelder:** Krankenhaus; Gesundheit

**Grammatik:** Passiv (Präsens); Passiv mit Modalverben; das Verb *lassen*  
**Phonetik:** Wiederholung *z*, *-ts* und *-ti-*

### Deutsch aktiv 5|6

Panorama: Das Technische Hilfswerk (THW)

## 7 Gut informiert



**Sprachhandlungen:** kurze Zeitungsartikel verstehen; einen Text zusammenfassen; über Vergangenes schreiben; über Medien früher und heute sprechen; über Radiohörgewohnheiten sprechen; eine Statistik beschreiben

**Themen und Texte:** Medien früher und heute; Public Viewing; Radionutzung; Kurznachrichten in Zeitungen; Lied; Zeitungsartikel; Grafik; Umfrage

**Wortfelder:** Zeitungsrubriken; Public Viewing

**Grammatik:** Präteritum; Nebensätze mit *seit(dem)* und *bevor*  
**Phonetik:** Wiederholung *r/R* und *-er*

## 8 Geschichte und Politik



**Sprachhandlungen:** geschichtliche Ereignisse beschreiben; Inhalte zusammenfassen; über (politisches) Engagement sprechen; Wichtigkeit ausdrücken; über Demokratie sprechen; über politische Ideen diskutieren

**Themen und Texte:** deutsche Geschichte; politisches Engagement; direkte Demokratie in der Schweiz; Infoflyer; Museumsführer; Interview; Zeitungsartikel

**Wortfelder:** Geschichte; Politik

**Grammatik:** Genitiv; Präpositionen *trotz* und *wegen* (+ Genitiv); *damit* und *um + zu + Infinitiv*  
**Phonetik:** einen Sachtext vorlesen

### Deutsch aktiv 7|8

Panorama: Treffpunkt Kiosk

**Partnerseiten**

74

**Phonetik: Einheiten 1 bis 8**

78

**Hörtexte**

82

**Alphabetische Wortliste**

93

**Transkripte für AR-Videos**

101

## 9 Über Grenzen hinweg



**Sprachhandlungen:** über Europa und die EU sprechen; Assoziationen ausdrücken; über (Gründe für) Migration sprechen; Erstaunen ausdrücken; eine Grafik beschreiben; über Integration sprechen; über kulturelle Unterschiede sprechen

**Themen und Texte:** Europäische Union; Ein- und Auswanderung; Info-Text; Zitat; Zeitungsartikel; Grafik; literarischer Text; Interview

**Wortfelder:** Politik; Migration

**Grammatik:** während (+ Genitiv); Adjektivdeklination im Genitiv; Doppelkonjunktionen

**Phonetik:** Erstaunen ausdrücken

**Deutsch aktiv 9|10**

**Panorama:** Der Saal der Menschenrechte in Genf

## 10 Der neue Job



**Sprachhandlungen:** Stellenanzeigen verstehen; über Bewerbungen sprechen; über seinen Lebenslauf sprechen; über Fehler beim Vorstellungsgespräch sprechen; Tipps geben

**Themen und Texte:** Jobsuche; Vorstellungsgespräch; Pannen beim Vorstellungsgespräch; Lebenslauf; Stellenanzeige; Online-Artikel

**Wortfelder:** Berufe; Bewerbung

**Grammatik:** Plusquamperfekt; Nebensätze mit *nachdem*; Nebensätze mit *während*

**Phonetik:** lange Sätze flüssig sprechen

## 11 Dienstleistungen



**Sprachhandlungen:** über Dienstleistungen sprechen; etwas aushandeln / etwas planen; Serviceleistungen in der Bibliothek beschreiben; über guten Service nachdenken; Servicewünsche äußern

**Themen und Texte:** Dienstleistungen; Bibliotheken gestern und heute; Internetseite einer Bibliothek; Online-Artikel

**Wortfelder:** Dienstleistungen; Bibliothek

**Grammatik:** reflexive Verben mit Dativ; Reflexivpronomen im Dativ; reflexive Verben mit Akkusativ oder mit Akkusativ und Dativ; Präpositionen *innerhalb* und *außerhalb* (+ Genitiv)

**Phonetik:** Abkürzungen richtig sprechen

**Deutsch aktiv 11|12**

**Panorama:** Fiaker, Fahrrad-Rikscha oder Taxi?

## 12 Das ist aber ein gutes Angebot!



**Sprachhandlungen:** Informationen erfragen; Angebote beschreiben und bewerten; ein Missverständnis klären; über das Bezahlen sprechen; über Vor- und Nachteile sprechen

**Themen und Texte:** Geräte im Haushalt; Zahlungsarten; Werbeprospekt; Beschwerde; Überweisungsformular; E-Mail; Zeitungsartikel

**Wortfelder:** Tätigkeiten im Haushalt; technische Informationen bei Geräten

**Grammatik:** Modalpartikeln; Passiv (Präteritum)

**Phonetik:** bei Missverständnissen freundlich nachfragen

## 13 Auf vier Rädern



**Sprachhandlungen:** über Vor- und Nachteile von Autos diskutieren; Verärgerung ausdrücken; über einen Autokauf sprechen; etwas verhandeln; Gebrauchartikel beschreiben; über Elektrofahrräder sprechen; Textzusammenhänge erkennen

**Themen und Texte:** Auto und Autokauf; die Deutschen und ihre Autos; Elektrofahrrad; Lied; Flyer; Zeitschriftenartikel

**Wortfelder:** Auto; Elektrofahrrad

**Grammatik:** Vergleich mit *je ... desto*; Passiv mit *sein* (Zustands-passiv)

**Phonetik:** Ablehnung ausdrücken

Deutsch aktiv 13|14

Panorama: Gotthard-Basistunnel – der längste Eisenbahntunnel der Welt

## 15 Wilde Nachbarn



**Sprachhandlungen:** Landschaften beschreiben; Buchrezensionen verstehen; etwas begründen; über (Wild)Tiere in der Stadt sprechen; ein gemeinsames Projekt planen

**Themen und Texte:** Wald in Deutschland; Umwelt (Tiere, Pflanzen); der Tag der Artenvielfalt; Grafik; Rezension; Zeitschriftenartikel; Online-Artikel; Interview

**Wortfelder:** Natur; Tiere

**Grammatik:** Nebensätze mit *da*; Nebensätze mit *wo* und *was*

**Phonetik:** Tiernamen sprechen

Deutsch aktiv 15|16

Panorama: Nationalpark Wattenmeer

**Partnerseiten**

**Phonetik:** Einheiten 9 bis 16

**Hörtexte**

**Alphabetische Wortliste**

**Transkripte für AR-Videos**

## 14 Überzeugende Geschäftsideen



**Sprachhandlungen:** über Entwicklungen sprechen (下)  
Forderungen verstehen; Konsequenzen beachten; über Geschäftsideen sprechen; über Verständigkeit sprechen; über Verantwortung sprechen; einen Text zusammenfassen

**Themen und Texte:** Wirtschaft; ein Unternehmen gründen; Unternehmerportrait; Interview; Zeitungsartikel

**Wortfelder:** Firma; Charaktereigenschaften

**Grammatik:** *daher, darum, deshalb, deswegen*; Partizip I; Partizip I und II als Adjektiv

**Phonetik:** Wiederholung *v/V*

## 16 Was bringt die Zukunft?



**Sprachhandlungen:** über Pläne und Lebenswünsche sprechen; Vermutungen äußern; über Filme sprechen; eine Grafik beschreiben; Textzusammenhänge verstehen

**Themen und Texte:** Zukunftspläne; Weltreise mit dem Fahrrad; Filmbeschreibung; Tagebucheintrag; Zeitschriftenartikel

**Wortfelder:** Film

**Grammatik:** Futur I; Indefinitartikel

**Phonetik:** Satzmelodie: die eigene Meinung ausdrücken













